

Behälter mit Rührwerk • Container with agitator • Seau avec ens. agitator pneumatique

201

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0629675**

Serie • Serie • Série: **002**

Akt.: **21.02.06**

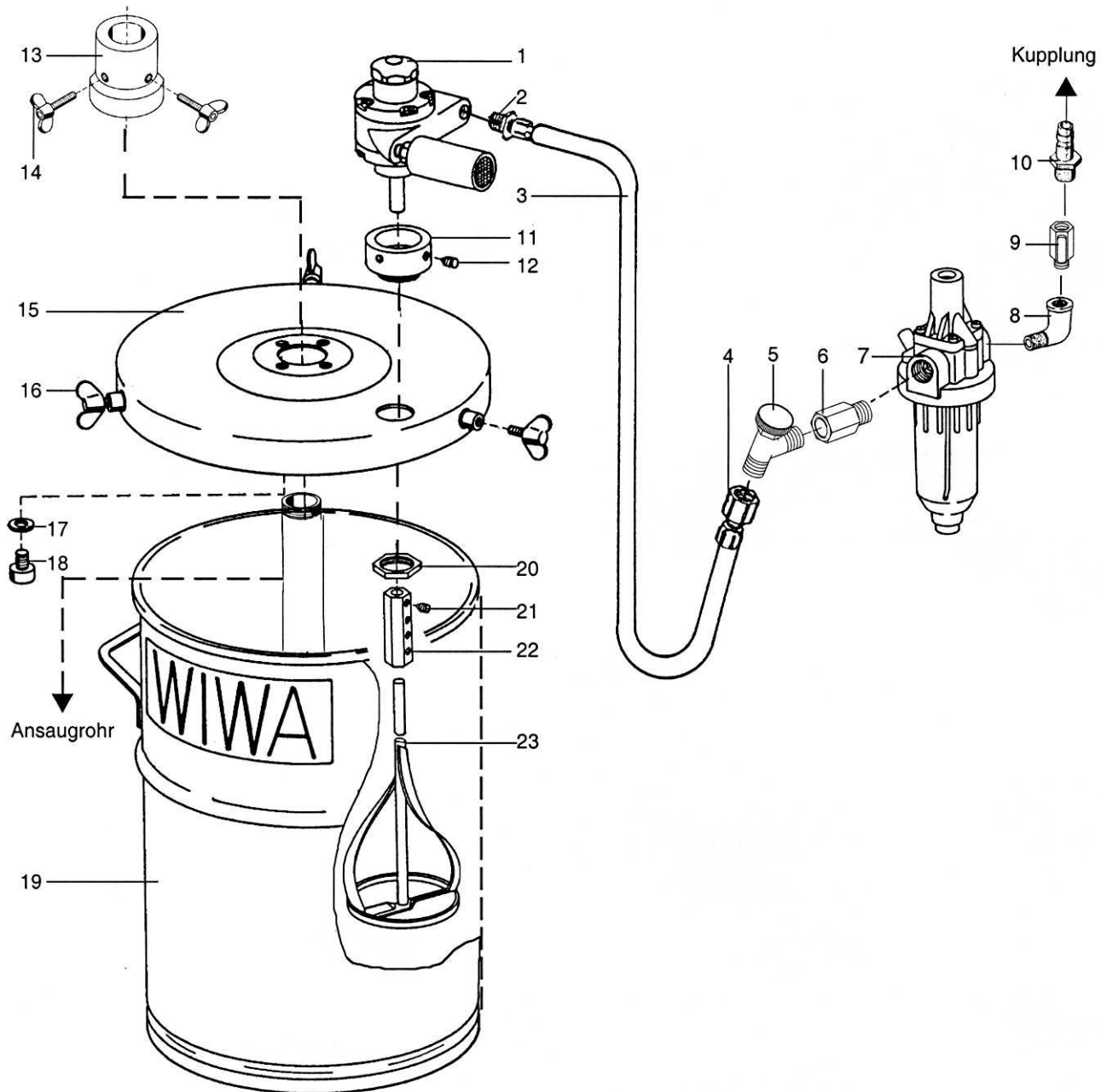


Bild:0629675.tif PL:

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles
²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints
³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe
 • items marked thus () are not part of assembly shown
 • Les pièces entre parenthèses ne font pas partiedu sous-groupe

Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml

R	schwach • light • léger	Best.-Nr.: 0000016
b	mittel • medium • medium	Best.-Nr.: 0000015
c	für Cr/Ni-Teile • for Cr/Ni steel parts • pour parties fabriqué de Cr/Ni	Best.-Nr.: 0000303
q	hochfest • high-streng • hautesistance	Best.-Nr.: 0000014

Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse

F	Fett, säurefrei • acid-free • sans acide	Best.-Nr.: 0000025
S	Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage	Best.-Nr.: 0163333
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) • assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)	Best.-Nr.: 0000045

Behälter mit Rührwerk • Container with agitator • Seau avec ens. agitator pneumatique

201

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0629675**

Serie • Serie • Série: **002**

Akt.: **21.02.06**

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0414328	1		Druckluftmotor	air motor	moteur pneumatique
2.	0414271	1		Verschraubung	connecting adaptor	raccord
3.	0414360	1,5m		Luftschlauch / Meterware	air hose / on metres	flexible d'air / au mètre
4.	0491225	1		Verschraubung	connecting adaptor	raccord
5.	0490997	1		Regelventil	adjusting valve	regulateur d'air
6.	0634809	1		Muffennippel	socket nipple	raccord de manchon
7.	0648157	1		Nebelöler	fog oiler	lubrificateur
8.	0491144	1		Winkel	elbow	coude
9.	0491128	1		Kugelhahn	ball valve	vanne
10.	0412600	1		Luftanschlussnippel	air connecting nipple	raccord d'air
11.	0491039	1		Adapter	adaptor	raccord
12.	0476862	2		Gewindestift	threaded pin	vis-sans-tête
13.	0629674	1		Buchse	bush	boîte
14.	0461083	2		Flügelschraube	wing screw	vis ailé
15.	0484156	1		Deckel	cover	couvercle
16.	0461083	3		Flügelschraube	wing screw	vis ailé
17.	0460230	4		U-Scheibe	washer	rondelle
18.	0460443	4		Schraube	screw	vis
19.	0484164	1		Behälter	container	seau
20.	0491020	1		Mutter	nut	écrou
21.	0476862	4		Gewindestift	threaded pin	vis-sans-tête
22.	0220515	1		Verbindungsstück	adaptor	raccord
23.	0222283	1		Rührkorb	stirrer	melanceur

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe
 • items marked thus () are not part of assembly shown
 • Les pièces entre parenthèses ne font pas partiedu sous-groupe

Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml

R schwach • light • léger Best.-Nr.: 0000016
b mittel • medium • medium Best.-Nr.: 0000015
c für Cr/Ni-Teile • for Cr/Ni steel parts • pour parties fabriqué de Cr/Ni Best.-Nr.: 0000303
q hochfest • high-streng • hautesistance Best.-Nr.: 0000014

Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse

F Fett, säurefrei • acid-free • sans acide Best.-Nr.: 0000025
S Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage Best.-Nr.: 0163333
M Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) Best.-Nr.: 0000045
 • assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat rechtliche Folgen.

This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution